



**Center za zdravljenje bolezni  
otrok**

Šentvid pri Stični 44  
1296 Šentvid pri Stični

---

## **INFORMACIJE ZA POSAMEZNIKE**

Na podlagi 24., 25. in 32. člena Splošne uredbe o varstvu podatkov (Uredbe (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016; v nadaljnjem besedilu: GDPR) sprejema v.d. direktorice Tanja Vidic naslednje

## **INFORMACIJE ZA POSAMEZNIKE**

### **I. UPRAVLJAVEC OSEBNIH PODATKOV**

Upravljavec osebnih podatkov, ki se obdelujejo skladno s temi Informacijami za posameznike je Center za zdravljenje bolezni, Šentvid pri Stični 44, 1296 Šentvid pri Stični.

Za namen izvajanja registrirane dejavnosti zbiramo in obdelujemo osebne podatke posameznikov.

Z osebniimi podatki ravnamo v skladu z evropsko in nacionalno zakonodajo s področja varstva osebnih podatkov in z zakonodajo s področja zdravstva, in sicer: Zakonom o pacientovih pravicah, Zakonom o zdravstveni dejavnosti, Zakonom o zbirkah podatkov s področja zdravstvenega varstva, Zakonom o arhivskem gradivu, ki vsebuje podatke o zdravljenju pacienta, Zakonom o zdravniški službi ter Zakonom o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju.

### **II. NAMEN OBDELAVE OSEBNIH PODATKOV TER PRAVNA PODLAGA**

Za namen zdravstvene obravnave posameznikov (pacientov) v različnih zbirkah vodimo naslednje osebne podatke:

- Ime in priimek,
- Stalni ali začasni naslov,
- E-pošta in telefonska številka,
- Osebni podatki, ki so potrebni za zdravstveno obravnavo (simptomi, dosedanji potek bolezni, genetski podatki, podatki o uživanju zdravil itd.).

Primarna pravna podlaga za obdelavo osebnih podatkov je zakon, in sicer:

- Zakon o zdravstveni dejavnosti,
- Zakon o zbirkah podatkov s področja zdravstvenega varstva.

Upravljavec zbira osebne podatke posameznikov tudi na podlagi privolitve. Na tej podlagi zbiramo osebne podatke v primerih, ko ni podana zakonska pravna podlaga in sicer za namene:

- komuniciranja s pacienti, njegovimi zakonitimi zastopniki, skrbniki ali družinskimi člani za namene zdravljenja pacienta.

### **III. VAROVANJE OSEBNIH PODATKOV**

Za zagotavljanje varovanja osebnih podatkov izvaja upravljavec vse potrebne pravne in organizacijsko tehnične postopke in ukrepe, bodisi sam na podlagi zakonskih, podzakonskih predpisov ter internih aktov bodisi preko svojih pogodbenih partnerjev.

Ker lahko obstajajo na spletnem portalu upravljavca določene povezave na druge spletne strani, ki niso v nikakršni povezavi z upravljavcem, le ta ne prevzema nobene odgovornosti za zaščito podatkov na teh spletnih straneh. Prav tako ne odgovarja za morebitne napake, ki so posledica posredovanja napačnih podatkov ob uporabi spletne strani.

#### IV. ROK HRAMBE OSEBNIH PODATKOV

Upravljavec bo hranil vaše osebne podatke le toliko časa, dokler bo to potrebno za uresničitev namena, zaradi katerega so bili osebni podatki zbrani.

Osebne podatke, ki jih upravljavec zbira na podlagi zakona, hrani za obdobje, ki ga predpisuje zakon. Rok hrambe osebnih podatkov se lahko razlikuje glede na veljavno področno zakonodajo.

Osebne podatke, ki jih upravljavec obdeluje na podlagi osebne privolitve posameznika, hrani trajno, do preklica te privolitve s strani posameznika oz. zahteve po prekinitvi obdelave. Take podatke izbriše še pred preklicem le, kadar je že dosežen namen obdelave osebnih podatkov.

#### V. PRAVICE POSAMEZNIKA

Posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, lahko kadarkoli zahteva, da mu izvajalec zdravstvene dejavnosti:

- potrdi, ali se osebni podatki v zvezi z njim obdelujejo ali ne,
- omogoči dostop do osebnih podatkov (tj. vpogled ter njihovo prepisovanje),
- poda informacije v zvezi z obdelavo teh podatkov (npr. o namenu obdelave, vrsti osebnih podatkov, uporabnikih, katerim so bili ali jim bodo posredovani osebni podatki, predvidenem obdobju hrambe podatkov, tehničnih in organizacijskih ukrepih za varovanje podatkov, idr.),
- omogoči popravek netočnih osebnih podatkov v zvezi z njim in mu omogoči dopolnitev nepopolnih osebnih podatkov,
- omogoči pravico do izbrisa osebnih podatkov (t.i. pravica do pozabe),
- omogoči pravico do omejitve uporabe,
- omogoči pravico do ugovora obdelave,
- omogoči pravico do prenosljivosti podatkov in mu posreduje podatke v splošno uporabljeni in strojno berljivi obliki ali jih neposredno posreduje drugemu upravljavcu.

Posameznik lahko dano privolitve v obdelavo osebnih podatkov kadarkoli trajno ali začasno, v celoti ali delno prekliče s pisno zahtevo, poslano na naslov upravljavca Center za zdravljenje boleznih otrok, Šentvid pri Stični 44, 1296 Šentvid pri Stični ali na e-naslov: [center.zdravljenje.otrok@siol.net](mailto:center.zdravljenje.otrok@siol.net). Preklic privolitve ne vpliva na zakonitost obdelave osebnih podatkov, ki se je na podlagi privolitve izvajala do njenega preklica.

Posameznik ima pravico vložiti pritožbo pri Informacijskem pooblaščenca RS, če meni, da se njegovi osebni podatki obdelujejo v nasprotju s predpisi, ki urejajo varstvo podatkov.

## **V. POSREDOVANJE OSEBNIH PODATKOV TRETJIM OSEBAM IN V TRETJE DRŽAVE**

Na podlagi mednarodnih pogodb, evropske in nacionalne zakonodaje, upravljavec lahko v zakonsko določenih primerih ali v primerih izrecnega pooblastila posameznika, posreduje osebne podatke posameznikov državnim organom in drugim upravljavcem za izpolnjevanje svojih ali njihovih zakonskih obveznosti ali pristojnosti.

Upravljavec ima pravico do posredovanja osebnih podatkov tretjim osebam, ki so v pogodbenem razmerju z upravljavcem, zanj izvajajo posamezna opravila, ki predstavljajo obdelovanje osebnih podatkov in posledično štejejo za obdelovalce. Posameznik ima pravico do seznanitve s firmo obdelovalca ter namenom obdelave lastnih osebnih podatkov s strani obdelovalca.

## **VI. POOBLAŠČENA OSEBA ZA VARSTVO OSEBNIH PODATKOV (DPO)**

Upravljavec je imenoval pooblaščen osebno osebo za varstvo osebnih podatkov. Posameznik lahko vprašanja vezana na obdelavo osebnih podatkov, ki jo izvaja upravljavec, posreduje pooblaščeni osebi za varstvo osebnih podatkov Agencija za pravo varstva osebnih in javnih podatkov, Ljubljana, na e-naslov: info@apvp.si ali na tel. št. 01/6010-070.

## **VI. OBJAVA SPREMEMB**

Vsaka sprememba teh Informacij za posameznike bo objavljena na tem spletnem mestu.

Šentvid pri Stični, 31.7.2019

V.d. direktorice  
Tanja Vidic, mag. posl. in ekon. ved